

M. Georges-André
BANDERET
Président de la Conférence
des Présidents Romands

Ittigen, 02.12.2009

Swiss Cycling répond à la lettre du Président de la Conférence des Présidents Romands

Monsieur Banderet, Cher Georges-André,

Merci pour votre lettre. Avant tout nous aimerions nous excuser pour l'épisode passé le dernier 21 novembre lors de la réunion des organisateurs à Ittigen.

Nous sommes très reconnaissants de vos remarques et nous chercherons dans tous les moyens de nous améliorer, comme nous sommes en train de le faire depuis quelques mois. Une chose sûre c'est que les prochaines réunions seront toujours bilingues, allemand et français, par exemple avec l'aide d'écouteur pour la traduction simultanée.

Pour Swiss Cycling et pour moi c'est très important que chaque manifestation, chaque information et la communication en général soient toujours en deux langues, les langues de la fédération, afin d'améliorer, comme le dit bien l'article 6, le sens de camaraderie, la joie et la compréhension du sport cycliste.

Cette lettre sera publiée sur notre site internet pour vous montrer que Swiss Cycling tient à ses membres suisses romands. En outre je vous propose de se rencontrer (avec Selina Kuepfer, responsable communication) pour discuter comment améliorer la collaboration et les relations avec la Suisse Romandie.

En vous remerciant pour votre attention, je vous adresse mes salutations sportives.



Roland Richner
Chef Sport de compétition



Melchior Ehrler
Président



Selina Kuepfer
Resp. communication

Pool Partners



VOLVO



SWICA



Carrier



Suppliers

Elite

Bio-Familia

Swiss Top